

IHOLDI-OZTIBARRE

ARMENDARITZE, BUNUZE, DONAIXTI-IBARRE, HOZTA, IBARLA, I HOLDI, IZURA-AZME, LANDIBARRE, LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE, PAGOLA

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI, AMENDUZE-UNASO, AMOROTZE-ZOKOTZE, ARRUETA-SARRIKOTA, BEHASKANE-LAPHIZKETA, BEHAUZE, BITHIRINA, DOMINTXAINA-BERROETA, DONAPALEU, GABADI, GARRUZE, MARTXUETA, MEHAINE, ORAGARRE

XIBEROA

AINHARBE, ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAINE, ATHARRATZE-SORHOLUZE, BARKOXE, BILDOZE-ONIZEPEA, ESPEIZE-UNDUREINE, ETXEBARRE, GOTAINA-IRABARNE, IDAUZE-MENDI, LARRAU, LEXANTZU-ZUNHARRE, LIGI-ATHEREI, MAULE-LEXTARRE, MITIKILE-LARRORI-MENDIBILE, SANTA-GRAZI, SOHUTA, URDIÑARBE, URRUSTOI-LARRABILE, ZALGIZE-DONEZTEBE

AZAROA 2023

EUSKAL HERRIKO MONETA

IHOLDI-OZTIBARRE eta inguruak

ARMENDARITZE

Tannerie Garat («Basserie» delako metodo tradizionalarekin behi larruen ondu begetala - Larruak. «Entreprise du Patrimoine Vivant» labela)

Xotildeia (baratzezaintza)

BUNUZE

Bachacou David (oilasko - oilo errule - fruitu ttikiak eta fruitu transformatuak. BIO labela)

GAEC Aozteia (manex buru beltzak Ossau-Irati etxe gasna salmenta zuzena - urdekiak - Kintoa xerri gatzaketa)

DONAIXTI-IBARRE

👉 **Cidre Eztigar** (sagarno eta sagar jus ekoizpena eta salmenta totiko sagarren bitartez)

👉 **Gaec Arla** (ardi gasna - produktu freskoak - AB Label eta AOP Ossau-Irati)

Kixka Xilo (Larraldeia) (AOP gasna - produktu freskoak - AOP eta IDOKI labelak)

Kusku-Habitats Insolites (eraikuntza - xitxuketa - Altzariak)

👉 **Zeharka** (mendiko kirolak - pilota - natura kirolak)

HOZTA

Ferme Berroeta - HanGora Etxaldea (angora ahuntzen hazkuntza biologikoan eta mohair lenaren salmenta; kontserbatzen diren barazkiak patatak, tipulak, kuiak, ilar lehorrak (sasoien arabera) AB)

IBARLA

Harispuuru Euskal Herriko Makilak (makila egile)

I HOLDI

Libre-service Oyhenart (janari saltegia - gasa - ogi harbidea)

IZURA-AZME

AFOG (laborarien formakuntza eta laguntza kontabilitate eta kudeaketan)

APFPB - Idoki (laborari ekoizleen elkartearen beren beharrei erantzuten diena. IDOKI labelaren garatzea)

Arrapitz federazioa (laborantza munduko elkarten sarea)

Biharko Lurraren Elkarte (BLE) (laborantza biologiko - autonomo eta xuhurraren garapena Euskal Herrian)

👉 **Buru Beltza** (manex buru beltzdun ardiaren eta transumantzia sistemen zaintzea)

Lurzaindia (aurrezki bilketa - laborantza lurren erosketara eta laborarien instalatzeko laguntza)

SCA Lurzaindia (aurrezki bilketa - Laborantza lurren eroste kolektiboa eta laborarien instalatzeko laguntza)

LANDIBARRE

Bio'Langerie des Moulins (laborari okina AB Laborantza Biologiko labelarekin)

Sainte-Marie Panpi (kintoa euskal zerria (AOP - oilaskoak - sagar jusa - gerezi erreximentata)

LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

👉 **Espelletenia** (jatetxe - ostatu - hotela - trukagune)

👉 **Garage Ayçaguer** (marka guztien mantentze lan eta konponketak)

Manex Erdozaintzi Etxart Kolegioa (MEEK) (kolegioa)

👉 **Oztibarreko ikastola** (ikastola (lehen maila))

PAGOLA

SOS Indartu (euskal herrian zailtasunetan diren laborarien sustengatzeko eta babesteko elkarte)

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI

👉 **Centre AquaSanté - NP Sport** (aquagym - aquabike - igeriketa eskola - haurtxoen igeriketa - ur baratza - prestaketa fisikoa - osasun kirola)

Espace copie bureautique (denetarik bulegoarentzat (altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulegoen hornidurak)

Gymtoki - Sport - Fitness - Musculation (muskulazio - kurtso kolektiboak - fitness - kurtsoak haur eta helduentzat - osasun kirola)

AMENDUZE-UNASO

Amandine et Aymar Bourgy (barazki ekoizpen biologikoa - AB Labela)

👉 **Bixoko** (zure proiektuarentzat eduki ezberdin guztiak proposatzen dituen komunikazio agentzia : grafismoa, webguneak, sare sozialak, agazki, bideo... Baita inpresioak ere komunikazio euskarrirentzat, multzo handi edo ttikietan)

AMOROTZE-ZOKOTZE

Bi ogi (baserritar errotariaren okina - AB labela)

👉 **Cabinet vétérinaire Elodie Stoléar** (osteopatia, homeopatia, akupuntura animalien komunikazioarekin lagundua, gemoterapia eta lore elixirra (Bach loreak) - animalia espezie guztiak hitzordua hartuz - hazleen eta partikularen formakuntza)

ARRUETA-SARRIKOTA

GAEC Hameka (laborari - Kriaxera motako ahate hazle - galkatzaile eta transformatzaile - Salmenta zuzena)

BEHASKANE-LAPHIZKETA

Earl Segui (bio arroltze saltzea - bio label)

BEHAUZE

🍷 **Etsexuriako baratzea** (fruituak: sagarrak, udareak, gereziak, mertxikak, abrikotak, aranak eta fruitu ttipiak: marrubiak, mugurdiak, martxukak, ahabiak, kassis eta grosella)

Suhastia (laboraria - ahate hazlea - Idoki labela)

🍷 **Xemiania** (behi haragi salmenta zuzena - pastak, polenta eta irina salmenta - AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak)

BITHIRINA

Le Rucher Chirintaldia

DOMINTXAIN-BERROETA

🍷 **Chez Oliv'** (ostatu - jatetxea - eramateko janaria)

DONAPALEU

Aldaka gaztetxea (kultura eta lurraldearen dinamizazioa)

🍷 **Amikuz'échos Borda** (prentsa - liburu denda - paper denda - lotoa)

🍷 **Amikuz'elek** (telebisten eta etxeko tresnen saltegia eta konponketak)

🍷 **Amikuze denda** (liburu - KD - jantziak)

Amikuzeko ikastola (Ikastola)

Auberge du Foirail (jateetxe - pizzeria)

Bijouterie Pagola (bitxi-denda - erloju-denda - Konponketak)

☑️ **Bureau d'Accueil Touristique de Saint-Palais** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

Cinéma Saint Louis - Argitze (zinema - ikusgarriak)

Complexe Louis (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

🍷 **Contrôle technique Ordokian** (auto azterketa teknikoak)

🍷 **Droguerie Harguindeguy** (drogeria - tinduak - saskigintza - kuadroentzako laukiak)

🍷 **École de musique Amikuze-Iholdy** (musikaren irakaskuntza)

🍷 **Ene Luma** (Ileapaindegia: salmentak eta zerbitzuak)

Espace Copie Imprimerie Basse-Navarre (Diseinu grafikoa eta inprimaketa edozein euskarrietan eta neurrietan: papera, lotkor, margolan, pvc, aluminioa...)

Etchegoyen Volailles (hegazti merkataritza)

🍷 **Etxe Mia** (etxeko apaindurak - dute denda)

Formatext (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)

Franck Mendivé (txokolategia - partizategia - izekiak)

GAN Assurances (asurantz bulegoa - profesional eta partikularrentzat)

🍷 **Garage Etchegoimberry** (mekanika - karrozeria - pintura - konponketak)

🍷 **Gozo Gose** (tokiko Idoki etxe ekoizpen eta biologikoekin ari den janari prestatzailea)

🍷 **Hôtel de la Paix** (hotel - ostatu - jateetxea)

🍷 **L'épicerie biologique** (elikadura - garbiketa produktuak - elikadura osagarriak - edertasuna)

🍷 **Le Gambetta** (ostatu - jateetxe - gertakari sortzailea)

🍷 **Les Vins de Bastien** (arno saltzailea)

🍷 **Modalisa** (jantziak)

🍷 **Optique Amikuze** (optika - begi lagunak)

Pays Basque au Coeur (Euskal Herri barnekaldeko komertzio erakundea)

🍷 **Pinpilin** (jatzten ditu emazteak 56 goiti eta gehiago)

🍷 **Piscine de St-Palais** (udako igerilekua)

Poissonnerie Etchegaray (arraindegia (tokiko arrantza), etxean egindako janaria - itsaski platerak)

🍷 **Quick Shoes** (zapetak)

🍷 **Rêves de Sports** (kirol saltegia)

🍷 **Tokiko Bio** (ekoizle denda)

UCA d'Amikuze-Iholdi-Oztibarre (merkatarien eta Artisauen Elkarteak)

GABADI

🍷 **Luma Etxaldea** (arroltzeak - oiloak - urtxokumeak. Idoki labela)

Nouste Ekilili (laborar kooperatzaileer olio begetal gordinaren erostea eta elikadura edo animalientzat olio begetal bezala saldua)

Prebende Jean-Jacques (behi hazkuntza (haragirakoak) - Salmenta zuzenean)

GARRUZE

🍷 **Auberge Portalenia** (ostatu - jateetxe eta logela bat)

LOHITZÛNE-OIHERGI

🍷 **Kalamu kosmetik** (kalamu landare-olioan oinarritutako kosmetika ekologikoen ekoizlea eta sortzailea)

MARTXUETA

🍷 **Tokilia** (kuxinak - poufak - bankuak edo manex artilez betetako neurrira egindako fabrikazioa eta salmenta. Manex artilea ontziratuta saltzea)

MEHAINE

Crèmerie Mélanie (kremagintza - gasna - gurina - Krema - Jogurtak)

🍷 **Ferme Iturrino** (Ossau Irati etxe ardi gasna - urdin ardi gasna - eztiak)

🍷 **Mehaineko Kakolada** (dantza ikusgarria - agorrilaren 13an eta 15ean)

ORAGARRE

🍷 **EARL Elgarrekin** (ahuntz gasna salmenta)

XIBEROA

AINHARBE

Véronique Zenoni (animalien osteopatia-komunikazio kontsultak - homeopatia - fleurs de Bach - aromaterapiarekin osatuak. Abere espezie guztiak. Hitzordua batekin. Hazleen eta partikularren formakuntza)

ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAIN

La Bofanela (pizza ibiltaria)

Lilia (Euskal kulturalen promozioa bere adierazpen modu guzietan)

O'Lurra (urkiren sapa biologikoaren bilketa eta kosmetiken fabrikazioa)

Restaurant du Pont d'Abense (Hotel - Ostatu - Jateetxe)

SDE Étanchéité (irazgaiztasuna)

ATHARRATZE-SORHOLÛE

Amanilili (lore saltzaile)

Atharratze Jauregia (xiberotar dantzak - pastoralak)

Azia (gazteentzako tokiko garapena)

Boulangerie Pâtisserie Dagassan (okindegia - pastizeria)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Tardets** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

📍 **Hôtel Piellenia** (hotel - ostatu - jatetxea)

Lagun (komunitate eta partikularrei zerbitzua - edateko uraren banaketa - saneamendua - ingurumena)

Léo Carrosserie (karozeria - tindateka) - mauleko bidean.

📍 **M'Aude** (jantzi eta modako puskak)

Prefosta Elkartea (elkarte ostatua)

Restaurant Les Pyrénées (ostatu - jatetxe)

Ticket Print (inprimategi numerikoa)

Zibero Sport Tardets (eskubaloi taldea)

BARKOXE

📍 **Barkoxe Bizi** (barkoxeko herengunea kudeatzen duen herritarren elkartea)

📍 **Ferme Uhartia** (hazkuntza - galkatzea - ahate transformazioa - gibel gizen - eta beste etxaldeko ahateki fresko edo urineko ekoizpenak)

ESPEIZE-UNDÛREINE

Xiberoko Jauna Alkartea (dantza eta kanta ikuskizun txikien antolaketa)

ETXEBARRE

Ferme Hoilly (pirinioako gasna biribil Manex buru beltzak - arkume kaxak - artilezko txerriak)

GOTAIN-IRABARNE

Abotia (xiru festibalaren antolakuntza - Dantza kurtsuak)

Odace (xiberoko lantegiak sustengatzen dütüan egitura)

IDAUZE-MENDI

Ferme Atxinea (baserriko txingarrak - zuzeneko salmenta)

LARRAINE

📍 **Boutique Chalets d'Iraty** (lekuko ekoizpen produktuen dendak - gasna saltegia)

📍 **Chalets d'Iraty** (egurrezko etxe alokatzea - mendiko bizikleta elektrikoaren alokatzea)

📍 **Camping Chalets d'Iraty** (kanping)

LEXANTZÛ-ZÛNHARRE

📍 **Ferme Ekijelki** (laborari - arroltze biologikoen salmenta zuzena)

LIGI-ATHEREI

Conserverie Hoberena (euskañ jakia berezien konserbategia)

Gaec Barnetxia (Ossau Irati ardi gasnaren salmenta zuzenean)

MAULE-LEXTARRE

Association Xübükota (haur ttipien harrera)

Astobelarra - Le Grand Chardon (argitaletxea)

Axuria (kide direnen abere bilketa (axuriak - behiak eta ahateak) - transformaketa - paketatzea - eta merkaturatzea)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Mauléon-Licharre** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)

Cadofleurs (lore saiztaile)

📍 **Domaine Agerria** (ostalaritza - jatetxe - mintegi)

📍 **Don Quichosse** (artisaubak - eskuz egindako espartinak)

Elkar (ingeniaritza eta metrologia ikerketa bulegoa)

📍 **Euskalduna** (jatekua)

Espace Copie Bureautique (denetarik bulegoentzat (altzariak - informatika - fotokopiagailuak - bulego hornidurak))

Etche Déco (mertzeria - jantzigintza - altzari-erantzak)

📍 **Formatext** (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)

📍 **Gitem Orduna** (egur eta pikor berogailuen salmenta - instalatze eta konponketa - sukaldeak - etxeresna elektrikoak - Hi Fi eta Bideoa)

Imma Boutique (barneko arropak - emazteentzako jantziak)

Kultura - Salle Maule Baitha (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

📍 **Maidier Artisan Coiffeur et Barbier** (ile apaintegi - bizargile - ile apaintegiko ekoizpen salmenta)

📍 **Modalisa** (jantzi denda)

Pierre Alex Photographe (argazkilari - portreta eta ezkontzetan berizitua)

📍 **Piscine de Mauléon - Soule Xiberoa** (udako igerilekua)

Poissonnerie Etchegaray (arraindegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak)

📍 **Pulsat Hoquigaray** (etxeresna elektrikoaren salmenta - saldu osteko zerbitzua. Egurrezko eta granulu berogailuen instalatzeak. Ohea. Antenak eta satelite bidezko harrera)

Roman Sports (kirol eta aisialdirako salgaiak)

Sasu Ibarro Nettoyage (bulego eta industrial garbiketa, tximinia garbitzea)

Union Commerciale et Artisanale de Soule (xiberoko merkataritza eta ofizialen elkartea)

Vinaigrierie Saint-Jacques (artisaubak ozipin fabrika)

📍 📍 **Xibero Bio** (bio janari-denda - tokiko ekoizpenak - liburu eta KDak - drive)

📍 **Xirikota** (esneki saltegi - gasnategi - ardoa - brunch eta dastaketak)

SANTA-GRAZI

Camping Ibarra (Akanpaleku - ostatua)

SOHÛTA

📍 **Espadrilles Zétoiles** (eskulangile - espartin tradizionalen fabrikatzailea)

Ferme Sagaspia (behi hazkuntza - haragi ekologikoa, - zuzeneko salmenta. AB etiketa)

Sohütako Eperra ikastola (ikastolako burasoen elkartea)

URDIÑARBE

Bar Restaurant Le Chistéra (ostatu - jatetxe - tabako saltzaile)

Etxe Berri (hargingoa - harlosalaritza - igeltseroa - lur higitzea)

📍 **Ferme fruitière de Lambarre** (fruitu arbolak, marrubiak. AB labela)

📍 **Pekoborda/Ferme Apicole Behoteguy** (erlezain - Eztia - polena - propoliza - espezia bixkotzak eta eztiarekin egindako beste goxokiak)

Sibastarrak pastorala (sibastarrak pastorala)

URRÛSTOI-LARRABILE

Gaec Zabalainia Etxalte (ardi yogurt eta gasna - AB eta AOP Ossau Iraty)

Lur Saskia (saskigintza)

ZALGIZE-DONEZTEBE

📍 **GAEC Ancia** (landare eta lore landare ekologikoak. AB etiketa)

GAEC Jauregizahar (ossau Irati sormarkako)

ardi gasna - Kintoa sormarkako haragi freskoa eta urdaiazpikoa, kontserbak. Idoki labela)



Euskoren kide diren herriak.

DONAPALEU - GABADI- MAULE-LEXTARRE - OSSAS-SUHARE



Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak konduatik atera?

DONAPALEU

 **Droguerie Harguindeguy** - Thiers karrika, 31.

Astelehena: 14:30/19:15 - Asteartetik ostiralera:
9:15/12:15 - 14:30/19:15 - Larunbata: 9:15/12:15
- Igandean hetsia

MAULE

 **Xibero Bio** Gambetta karrika 64

Asteartetik ostiralera: 9:15-12:15/14:30-19:00;
larunbatean: 9:15-12:15/14:30-18:00



Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamaren %3a eskuratuko du.


Aldatutako Eusko bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

 Saltegi berriak

 Euskokart/euskopay

 Aldaguneak

 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



Euskal Moneta

38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org -
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta